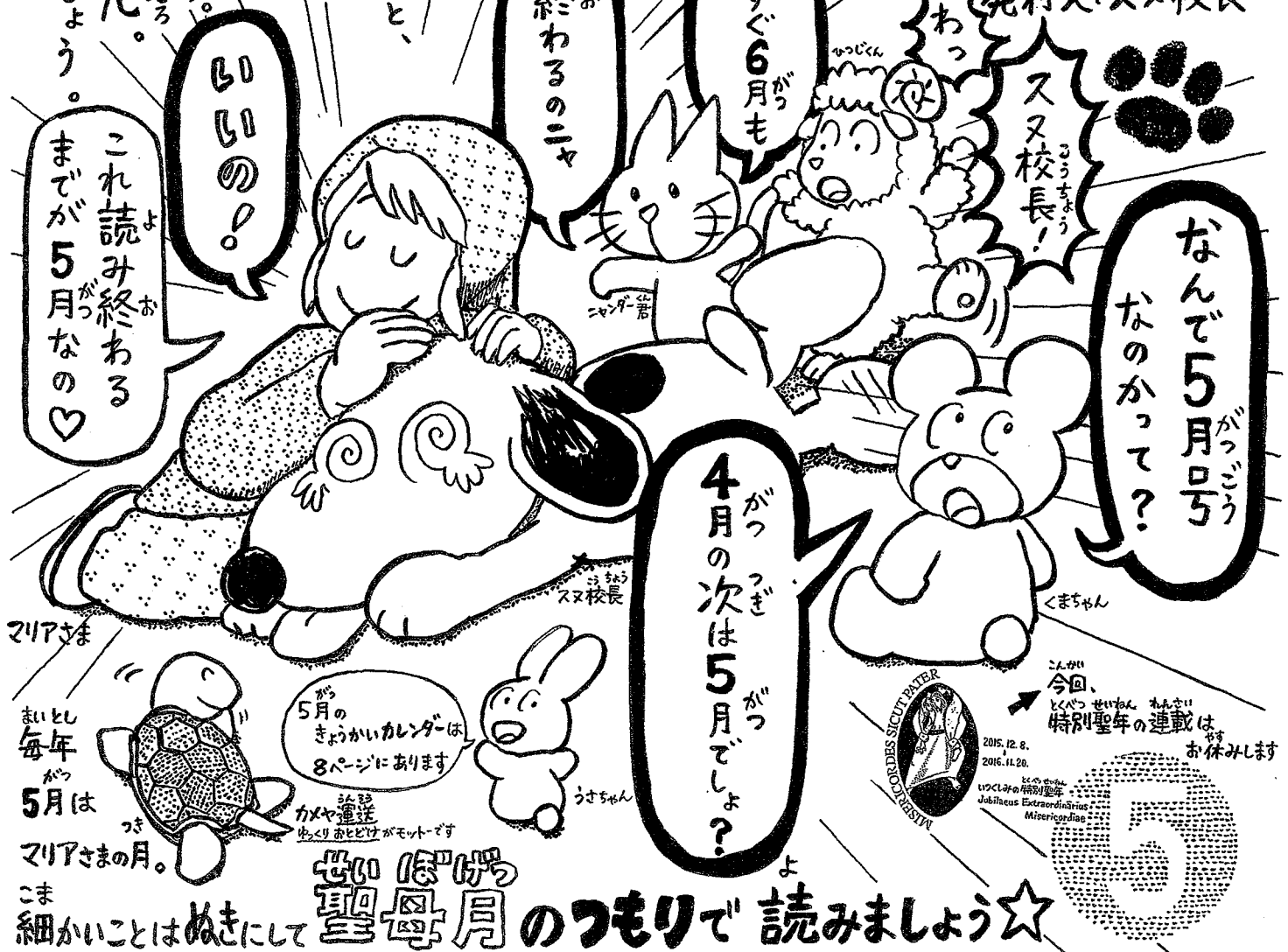


ぶどう酒が足りなくなったので、
母【マリア】がイエスに、
「ぶどう酒がなくなりました」と言った。
——聖書のことば（ヨハネ2章3節）



2016. 5
(通巻第96号)
発行次: ス又校長

ヨハネが伝える「最初の奇跡」は
みんなで起こした奇跡です。
結婚式のお祝いの途中
ぶどう酒が足りなくなったのは
みんながついつい飲みすぎたのか、
係の人の準備不足か——？
最初に気づき、行動したのは
イエスさまではありません。
マリアさまの心くばりと取りなしと、
みんなの協力があってはじめて
イエスさまのみわざが輝いて、
誰もが喜ぶ宴の席になったのです。
わたしたちを包むマリアさまの心。
わたしたちは協力者になりましょう。



シスター
Sr. ふじくらさん

いろいろ
ニュース ①

「東京カリタスの家」の みんなの部屋



みんなワイワイ、楽しそう！
『みんなの部屋』の雰囲気が伝わってくるようです。



あなたも
いっしょに
ボランティア
しませんか？

スヌ校長は
1日30時間寝るのですが
お役に立てますでしょうか？

ミサは小宇佐敬二神父様の
主司式でささげられました。

5月8日(日)、ご昇天の
お祝いのミサに、
「東京カリタスの家」の
皆さんがお見えになり、

実は「こもれび」第85号(2015年
1-2月合併号)に載った！という方もいらっしやいます

取材そこのけで
小宇佐神父様(東京教区)と
じゃれて遊ぶスヌ校長



みなさん
『こもれび』
読んで
くれてるよ



東京カリタスの家

あの一...

「東京カリタスの家」
って何ですか？

カリタス(caritas)とは
「愛」を意味するラテン語です

なんでも
知りたい ニャンダーくん

キリストの福音の精神で
愛(カリタス)を実践をめざすグループです

「東京カリタスの家」の
理事長は
岡田大司教
さまです



「東京カリタスの家」の
“みんなの部屋”で
つくられた作品は
かわいいのがいっぱい♡

バザーなどで
販売されます。

ぼくもウールを
提供しようかな



南秋窪での
活動スタートも
検討中らしいよ



ロバート・バラム

じつげん
実現すれば、とても
身近になりますねエ

教会って
いろんな働きを



都知事と
ちがうね

スヌ校長弟

スヌ校長妹

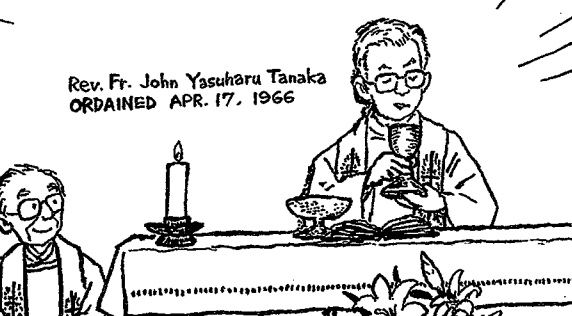
113113ニュース

②

祝おめでとう！ 金沢田中康晴神父様

5月22日(日)「三位一体の主日」の御ミサで、田中康晴神父様の司祭叙階50周年の記念と感謝がこめられました。

Rev. Fr. John Yasuharu Tanaka
ORDAINED APR. 17, 1966



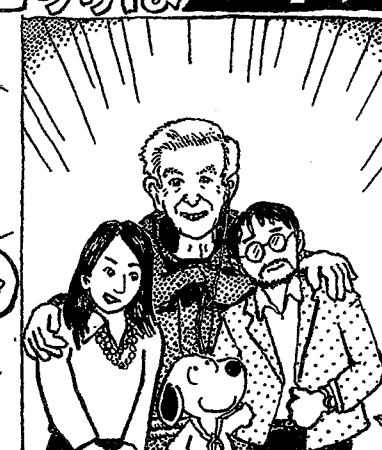
ミサ準備中の香部屋にて
「ゆるしの秘跡」や、主任司祭不在のときの御ミサなど、たびたび荻窪教会の典拠を助けにきてくださる田中神父様は、岸神父様と神学校以来の...つまり50年以上つづく...お友だち。一方が「ツウ」と言えば、もう一方は「カア」...でも2人は一緒に「カアカア」よく言います。

神父様がたのために、いっしょに祈りましょう！
天の父よ、あなたの召命にこたえ、
み国の実現と人々への奉仕のために
司祭として歩み続けておられる神父様がたを
ゆたかに祝福してください。そして

これからの日々も、あなたの限りない愛を
力強く証しする司祭として歩めるように、
ゆたかなお恵みがありますように。アーメン！

こちらはダイヤモンド祝！

(司祭叙階 60周年)



六本木の修道院で「こもれび」を読ん
でくださるダン・マリー神父様
は、今年で司祭生活60年！
スヌーピー大好きな神父様です！！

アメリカ生まれのダン神父様。
こしもハンガリーやフィリピンなど
世界をたびまわって活躍です
ほかに、写真は撮らなれたけど
愛読者に会えました
あー？ スヌーピー校長？
DÔMO
ダン神父様の
お祝い会では、
名古屋の愛読者、
高橋みきとくんに
会えました。

FIATの祈り

FIATを知ると
意味が変わる歌

レット・イット・ビー
LET IT BE



The Beatlesのこの名曲を知らない人は
お家の人に歌ってもらおう♡

When I find myself
in times of trouble
Mother Mary comes to me,
Speaking words of wisdom:
"Let it be."

And in my hour of darkness
She is standing
right in front of me,
Speaking words of wisdom:
"Let it be."

And when the broken-hearted people
living in the world agree
There will be an answer:
Let it be.

For though they may be parted
There is still a chance
that they will see.
There will be an answer:
Let it be.

And when the night is cloudy
There is still a light
that shines on me.
Shine until tomorrow (*)
Let it be.

I wake up
to the sound of music
Mother Mary comes to me,
Speaking words
of wisdom:
"Let it be."

苦しいなって思っているとき
母マリアがぼくのもとに来て
知恵のことはを口にするとだ
"Let it be." っ。

さらに ぼくが暗闇に いるときも
マリアは ぼくの すぐ目の前で
知恵のことはを口にするとだ
"Let it be." っ。

このMary(マリア)の
名前と "Let it be" を
組み合わせると、聖書の
なかのマリアさまのことは
が連想されるのです。

"Let it be to me
according to your
word." LUKE 1:38

「お言葉どおり、この身に成り
ますように。」(ルカ1章38節)

ラテン語のFiatに
あたるLet it be
は、神さまの信頼と
従順のことはです。

たとえ今は理解できなく
ても、神さまのご計画ならば信頼し、
受け入れます。という祈りなのです！

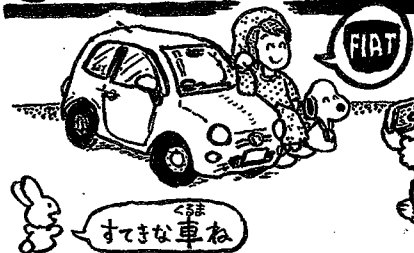
この解釈に
たつと、
歌詞の中のwisdomの
意味も、「生きる知恵」から
「神の賜物としての知恵」
へと変わるんだよ！

この歌のMaryは
直接的には作詞者の
ポール・マッカートニーが14歳の
ときに亡くした母の名らしい。
でもこの歌では母をあえて
マザー・マリアー
Mother Mary (母マリア)
と呼び...

雲が覆っても、
暗い夜をさらに
なおもぼくを輝き照らす光がある
朝になるまで照らしてね
朝になるまで照らしてね
Let it be!
音楽の調べでぼくは目覚める
すると母マリアが ぼくのもとに来て
聞かせてくれる知恵のことはは、
"Let it be."

...さらにそこへ
"Let it be." の言葉を
合わせたことで
歌詞に奥行きが生まれ、
その普遍的なメッセージが
愛されるようになったのです。

(*) THE BEATLES COMPLETE による。ほかに
"shine on until tomorrow." と
"shine on till tomorrow" とする説明もある。



はい
から
失ってー

聖母月特集

聖母の心

イエスさまのお母さん、マリアさま。そのご生涯をひと言で表す **FIAT** という言葉があります。それは、どんな意味でしょうか。マリアさまの心にならって **FIAT** の心で生きることを学びましょう。

救済の道に選ばれたことをマリアさまは大天使ガブリエルから告げられました。マリアさまは初め戸惑いでしたが神さまに完全に信頼して、



Let it be って
何て意味?



…と英語の先生に尋ねたら、きっと『自然のままに(しておこう)』とか、『そのまま いましよう』とかいう意味で、心配しなくても大丈夫”だとか“落ち着いて現実を受けいれよう”っていうメッセージだと教えてくれるでしょう。

お言葉どおり、この身に成りますように。と答えました。
• FIAT MIHI SECUNDUM VERBUM TUUM

☆ マリアさまのご生涯は、予想もしないことと理解を超えたことの連続でした。

☆ それでもマリアさまは『主のはしため』として、自分ではなく神さまのお望みが実現することだけを願ひ、そのために生涯歩みとおされたのです。
信仰に生きるとは、自分に死んで主のうちに生きること。

たとえ自分の望まないことがあっても、主である神さまは必ずすべてにおいて善いことをなさいます。
信仰は永遠の希望、究極の饗宴。

マリアさまは、すべてのクリスチャンの祈り

実は… **イエスさまも FIAT と祈られた!**
十字架の受難の時が迫り、イエスさまは VERUMTAMEN NON MEA VOLUNTAS SED TUA FIAT...
それを遠ざけたいと、意いつつも、御父の御意志が行われるように祈りました。
ルカ 22 章 42 節 (ゲッセマネの園にて)

英語を知るには聖書を知らねば!



みこころが行われますように

マリアさまとおなじ心のお祈りなのね

実は『主の祈り』にも、FIAT が含まれています。

FIAT VOLUNTAS TUA Sicut in caelo et in terra.
(みこころが 天に行われるとおり 地にも 行われますように。)

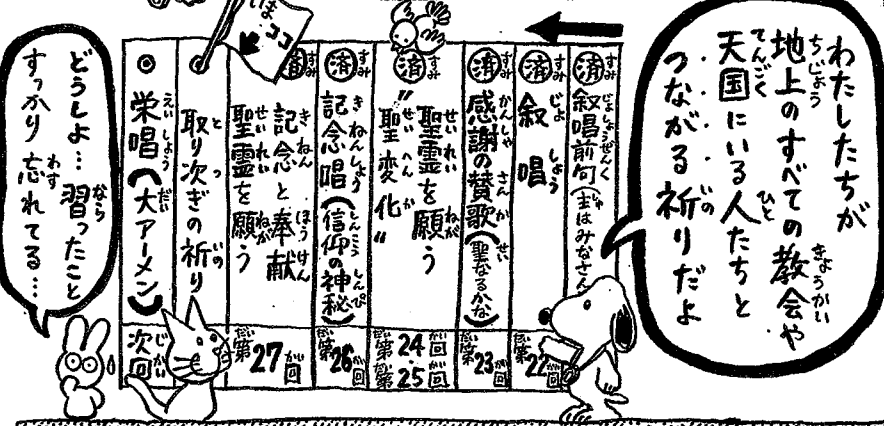
マリアさまと同じようにわたしたちも FIAT と祈りなさいと、イエスさまは教えておられます。





28 取り次ぎの祈り

感謝の典礼その10 奉献文⑧



取り次ぎの祈りの3要素！

世界に広がる あなたの教会を思い起こし、
わたしたちの神父
わたしたちの司教
すべての教役者をはじめ、
全教会を愛の完成に導いてください。

《特定の死者のためのミサで唱える》
(まよう) この世から あなたのもとにお祈りになった
を心に留めてください。
洗礼によって キリストの死に結ばれた者が、
その復活にも結ばれることができますように。

また、復活の希望をもって眠りについた
わたしたちの兄弟と すべての死者を心に留め、
あなたの光の中に受け入れてください。
なお、わたしたちをあわれみ、
神の母おとめマリアと聖ヨセフ、
使徒とすべての時代の聖人とともに
永遠のいのちに あずからせてください。

御子イエス・キリストを通して、
あなたを ほめたたえることができますように。

聖ヨセフの名は
2013年に追加され
ることが決まり
日本語のミサ式文は
2014年11月より変更

マリアさまをはじめ天国の聖人たちが
記念し、わたしたちもその列に
加えていただく恵みを祈る。

大人の方へ

聖霊の恵みにより
供え物のパンと
ぶどう酒だけでなく、わたし自身も
聖化されるよう祈るという奉献文の意味
を、前回までに学んできました。
以上で奉献文の祈りは完成したと言え
よいのですが、ここで追加されるのが
「取り次ぎの祈り」。聖徒の交わりを

生かし、地上のすべての教会が
一致し愛の家族となるお祈り。
さらに死者のためにも祈り、そして
皆が聖人たちの列に連なる恵みを
祈ります。これは歌いません。
「わたしたちの司教」を司教
本人が唱えるときは、「しもべ
わたくし」と言い換えます。

死者のための
取り次ぎの祈り
Memento
Defunctorum

全教会のための
取り次ぎの祈り
Memento
Vivorum

教皇さまの名前
を入れる
「フランス」だね
ミサをしている場所がある教区の
教区長を務める司教さまの名前
東京教区内なら
「パオ・岡田武夫」
だニヤ

おたんじょうび おめでとう

5月生まれのおともだち

MANY
HAPPY
RETURNS!!

みずの 水野しょうすけくん (22日)
ひまの 東野のぞみさん (27日)



金守奏さま、井賀奈穂美さま
佐藤治郎さま 下坂伸子さま
中村すみれさま
西脇豊子さま

~ 6/26まで
↑
5月号なのかな?

今回の手話は
アヴェ・マリアの祈り
のぶぶん
出だしの部分ニヤ

“くっつかない程度に”
というのはネ。

くっつけちゃうと
「結婚」という表現に
なるからです

この続きも
知りたいニヤ

「こもれび」だと
なにか月か
何ヶ月か
から...

アヴェ・マリアの
祈り
ニヤ
手話で
やりたい!

スヌ校長式
健康魔法
Act Now!

199 まさかの夕飯、
スヌ校長が
作るって?!

200

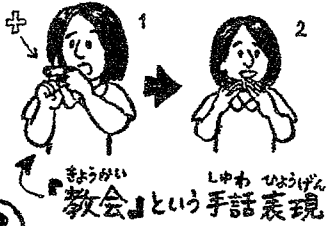
まさか材料は
ドッグフード...?!

味つけも
盛りつけは
ドッグフード風
にしました

201

結局同じじゃないか!

おれ子さんとあはえる 教会手話



⑧



アヴェ

マリア (さま)



すばめた状態の両手を
上にあげて、ひらく



① 左手で頭を
なでおろして



② そのまゝ小指をたて
右手をそえる

「おめでとう」「祝う」
という一般手話です

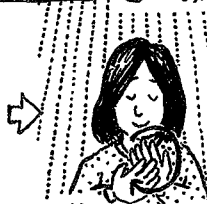
そうよ。あとで「主」とか「イエスさま」
を表すのに右手をつかうから、
「マリアさま」は左手で表すの。

恵みに満ちた方

① + ② = 神の恵み
③ = あふれる、豊かな



① すばめた右手をひらいて
おろす



② 左手の甲を右手で
なでる



③ 手の平を上にし
波うたせて広げる



④ 上の②に
おなじ

主は

あなたとともに

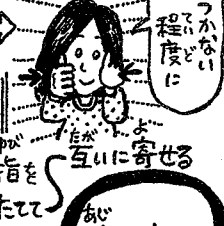
おられます



親指をたて左手にのせ
すこし上にあげる



同じ高さに左の小指を
互いに寄せる



そのまゝすこし下ろす



十しきやない
指で、
お星の
かすを、
かすえて
いるよ。
さのうも
きようも。

十しきやない
指で、
お星の
かすを、
かすえて
ゆこう。
いついつ
までも。

金子
みすゞ



『こもれび』で金子みすゞさん(1903~30)の作品をご紹介しますのは、これで3度目です。→
これは『星のかす』という詩。『十しきやない指』は、人間の小ささ。無限ともいえる『お星のかす』は、神さまのお造りになった宇宙の広大さ、深遠さ。神さまの果てしない知恵を前にして、感動しないなんて、もったいない! 数え尽くすことができないものにこそ、生涯をかけて数える価値があるのです。

5月
の
きょう
かい

復活節		聖霊降臨の主日	
1日	復活節第6主日	15日	聖霊降臨の主日
3日	火 聖フィロポ 聖ヤコブ使徒	22日	三位一体の主日
8日	主の昇天	29日	キリストの聖体
13日	金 ファティマの聖母	31日	火 聖母の訪問
14日	土 聖マチア使徒		

【 】内は任意の記念日。

今後の予定とかは
教会学校ママたちの
LINEやメールで
お知らせしています



月刊のこもれび 第96号 (2016年5月号)

〒168-0072 東京都杉並区高井戸東 4-18-13

もしもし 03-3334-8216 (FAX-8261)

カトリック荻窪教会 主任司祭=岸 忠雄 神父
主日のミサ=当面の間10:00のみ

きょうかいがっこう 毎月第1・第2・第3日曜
10時のミサ終了後

バックナンバーはこちら! <http://www.kotonanoki.com/>

編集後記

5/29に行われた洗礼式・初聖体の
記事は、もう少し待ってね

7月に出るはずの6月号に載るはず

